

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 22. juli 1993

vedrørende definitionen af subsidier med henblik på gennemførelse af artikel 1 i Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser

(93/475/EØF, Euratom)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, under henvisning til Rådets direktiv 89/130/EØF, Euratom af 13. februar 1989 om harmonisering af fastlæggelsen af bruttonationalindkomsten i markedspriser⁽¹⁾, særlig artikel 1, og

ud fra følgende betragtninger:

For at kunne fastlægge bruttonationalindkomsten i markedspriser (BNImp) i overensstemmelse med artikel 1 i direktiv 89/130/EØF, Euratom, er det nødvendigt at definere subsidier som anvendt i det europæiske nationalregnskabssystem;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat i henhold til artikel 6 i direktiv 89/130/EØF, Euratom —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Med henblik på gennemførelsen af artikel 1 i direktiv 89/130/EØF, Euratom fremgår de nærmere forklaringer vedrørende definitionen af subsidier af bilaget.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. juli 1993.

På Kommissionens vegne
Henning CHRISTOPHERSEN
Næstformand

⁽¹⁾ EFT nr. L 49 af 21. 2. 1989, s. 26.

BILAG

Følgende nærmere forklaringer har til formål, med henblik på gennemførelse af artikel 1 i Rådets direktiv 89/130/EØF, at præcisere artikel 2 i nævnte direktiv, for så vidt angår værdiansættelsen af produktion af varer og tjenester (P10).

Følgende transaktioner betragtes ikke som »subsidiær« (R30):

- de betalinger, som det offentlige foretager til fordel for på forhånd definerede særlige kategorier af husholdninger, og som af administrative grunde sker til markedsfølsomme produktionsenheder for at give disse mulighed for at nedsætte prisen på produkter, der er bestemt for disse husholdninger. Disse betalinger udregnes eksplicit således, at der kompenseres for de prisnedsættelser, der ydes disse husholdninger
- de betalinger, som det offentlige foretager til markedsfølsomme produktionsenheder som hel eller delvis betaling for varer og tjenester, som disse markedsfølsomme produktionsenheder leverer direkte og individuelt til husholdningerne, og som husholdningerne har et retligt krav på.

Disse betalinger opføres enten under sociale overførsler (R64) eller under øvrige løbende overførsler (R69) eller under kollektivt konsum (P30).